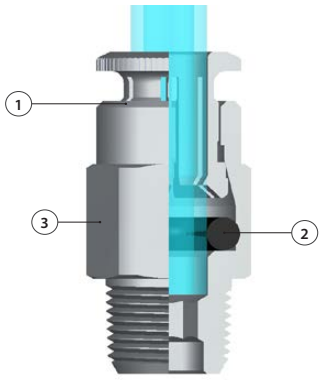
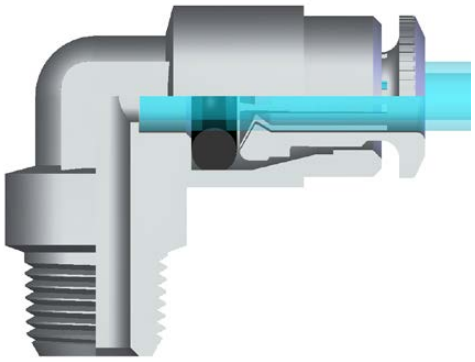
CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH
2011/65/CE RoHS
PED 2014/68/UE
SILICON FREE





Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1 Pinza in Ottone nichelato		*1 Nickel-plated Brass Collet*		*1 Zange Messing vernickelt*	
2 Guarnizione O-Ring in HNBR		*2 HNBR O-RING Seal*		*2 O-Ring HNBR*	
3 Corpo in Ottone nichelato		*3 Nickel-plated Brass Body*		*3 Körper Messing vernickelt*	

Matériaux et Composants	FR	Materiales y Componentes	ES	Materiais e Componentes	PT
1 Poussoir: Laiton nickelé		*1 Pinza en latón niquelado*		*1 Pinça em Latão Niquelado*	
2 Joint torique: HNBR		*2 Junta tórica O-Ring en HNBR*		*2 Vedação O-Ring em HNBR*	
3 Corps: Laiton nickelé		*3 Cuerpo en latón niquelado*		*3 Corpo em Latão Niquelado*	

Bar

Pressione minima *Minimum pressure* *Druck minimum* *Pression minimale* *Presión mínima* *Pressão mínima*	**0 bar** (0 MPa)
Pressione massima con fluidi *Maximum pressure with fluids* *Druck maximum mit Flüssigkeiten* *Pression maximale avec fluides* *Presión máxima con fluidos* *Pressão máxima con fluidi*	**150 bar** (15 MPa)
Pressione massima con aria *Maximum pressure with air* *Druck maximum mit Luft* *Pression maximale avec air* *Presión máxima con aire* *Pressão máxima com ar*	✻**30 bar** (3 MPa)

Temperature
Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
Temperaturas

- 30 °C
+ 150 °C

Fluidi compatibili
Olio / Acqua / Grasso

Fluids
Oil / Water / Grease

Geeignete Medien
Oel / Wasser / Fett

Fluides compatibles
Huile / Eau / Graisse

Fluidos compatibles
Aceite / Agua / Grasa

Fluidos compatíveis
Óleo / Água / Graxa

Tubi di Collegamento (IT)

Tubi in materiale plastico: PA6, PA66 per Alta Pressione.
* PA6, PA66, PA11, PA12, Polietilene,
*Poliuretano, FEP, PTFE.
*Utilizzo da 90 a 98 Shore, per la massima prestazione è consigliato 98 Shore A.

Connection Tubes (GB)

Plastic tubes: PA6, PA66 for High Pressure.
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polyethylene,*
Polyurethane, PEF, PTFE.
Use from 90 to 98 Shore, for maximum performance is recommended 98 Shore A.

Geeignete Rohre (DE)

Kunststoffrohre: PA6, PA66 für Hochdruck.
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polyethylen,*
Polyurethan, FEP, PTFE.
Verwenden Sie 90 bis 98 Shore, für maximale Leistung wird 98 Shore A empfohlen.

Tubes Conseillés (FR)

Tubes plastiques: PA6, PA66 pour Haute Pression.
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polyéthylène,*
Polyuréthane, PEF, PTFE.
Utilisation de 90 à 98 Shore, pour une performance maximale recommandée 98 Shore A.

Tubos de Conexión (ES)

Tubos en material plástico: PA6, PA66 per Alta Presión.
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polietileno,*
Poliuretano, PEF, PTFE.
Uso de 90 a 98 Shore, para un máximo rendimiento se recomienda 98 Shore A.

Tubos de Conexão (PT)

Tubos em material plástico: PA6, PA66 para Alta Pressione.
* *PA6, PA66, PA11, PA12, Polietileno,*
Poliuretano, PEF, PTFE.
Uso de 90 a 98 Shore, para o desempenho máximo é recomendado 98 Shore A.

Filettatura (IT)

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999
Metrica conica conforme UNI 7707.

Threads (GB)

Tapered gas in conformity with ISO7.1, BS 21, DIN 2999.
Metric Tapered in conformity with UNI 7707.

Gewindearten (DE)

Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999
Metrisches konisches Gewinde nach Norm UNI 7707

Filetages (FR)

Filetage conique conforme: ISO7.1, BS 21, DIN 2999.
Filetage métrique conforme UNI 7707.

Roscas (ES)

Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999
Métrica cónica conforme UNI 7707.

Roscas (PT)

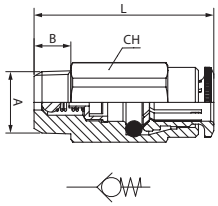
Gas cônica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999
Métrica cônica conforme UNI 7707.

58085

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CONICO CON VALVOLA UNIDREZIONALE

NON-RETURN - PUSH-IN - THREAD (TAPER)
RÜCKSCHLAVENTILE - DURCHFLUSS VOM STECKANSCHLUSS ZU KONISCH AUSSENGEWINDE
CLAPET ANTI-RETOUR - CONNEXION INSANTANEE - FILETAGE MALE CONIQUE
VALVOLA UNIDIRECIONAL - TUBO - ROSCA MACHO CÓNICO
VALVULA ANTI-RETORNO - CONEXOES PUSH-IN - ROSCA MACHO CÔNICA





Code	Tube	A	B	L	CH	Pack.
58085 00 001	4	M10x1	6	29	10	10
58085 00 002	6	M10x1	6	29.5	12	10

Fluidi compatibili
Fuids
Geeignete Medien
Fluides compatibles
Fluidos compatibles
Fluidos compatíveis

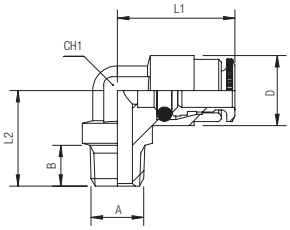
Solo Grasso
Only Grease
Nur Fett
Juste Graisse
Solo Grasa
Solo Graxa

58100

RACCORDO A L MASCHIO CONICO

ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
EQUERRE MÂLE NON ORIENTABLE, CONIQUE
RACOR A L MACHO CÓNICO
CONEXÃO EM "L" COM ROSCA MACHO CÔNICA





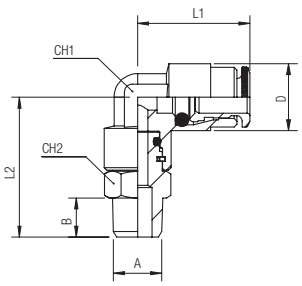
Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	D	Pack.
58100 00 011	4	M6x0,75	6	18	15	8	10.5	10
58100 00 001	4	M6x1	6	18	15	8	10.5	10
58100 00 002	4	M8x1	6	18	15	8	10.5	10
58100 00 013	4	M8x1.25	7	18	15	8	10.5	10
58100 00 003	4	M10x1	6.5	18	15	8	10.5	10
58100 00 015	4	M10x1.5	7.5	18	16.5	8	10.5	10
58100 00 004	4	1/8	7.5	18	15	8	10.5	10
58100 00 016	4	1/4	11	18	21.5	8	10.5	10
58100 00 012	6	M6x0,75	6	21	17	10	13	10
58100 00 005	6	M6x1	6	21	17	10	13	10
58100 00 006	6	M8x1	6	21	17	10	13	10
58100 00 010	6	M8x1.25	7	21	18	10	13	10
58100 00 007	6	M10x1	6.5	21	17	10	13	10
58100 00 017	6	M10x1.5	7.5	21	17	10	13	10
58100 00 008	6	1/8	7.5	21	17.5	10	13	10
58100 00 009	6	1/4	11	21	21.5	10	13	10

58111

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CONICO

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR)
EQUERRE MÂLE ORIENTABLE, CONIQUE
RACOR A L ORIENTABLE MACHO CÓNICO
CONEXÃO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA MACHO CÔNICA





Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	Pack.
58111 00 001	4	M6x1	6	18	22.5	8	11	10.5	10
58111 00 002	4	M8x1	6	18	22.5	8	11	10.5	10
58111 00 013	4	M8x1.25	7	18	26.5	8	11	10.5	10
58111 00 003	4	M10x1	6.5	18	22.5	8	11	10.5	10
58111 00 015	4	M10x1.5	7.5	18	26.5	8	11	10.5	10
58111 00 004	4	1/8	7.5	18	24	8	11	10.5	10
58111 00 010	4	1/4	11	18	26.5	8	14	10.5	10
58111 00 005	6	M6x1	6	21	25.5	10	11	13	10
58111 00 006	6	M8x1	6	21	25.5	10	11	13	10
58111 00 016	6	M8x1.25	7	21	26.5	10	11	13	10
58111 00 007	6	M10x1	6.5	21	22.5	10	11	13	10
58111 00 017	6	M10x1.5	7.5	21	27	10	11	13	10
58111 00 008	6	1/8	7.5	21	27	10	11	13	10
58111 00 009	6	1/4	11	21	30	10	14	13	10